



**SICHERHEITSINFORMATIONEN**  
SAFETY INFORMATION  
INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

---

**DE** Sicherheitsinformationen

**CZ** Bezpečnostní informace

**HU** Biztonsági információk

**EN** Safety information

**SK** Bezpečnostné informácie

**SL** Varnostne informacije

**IT** Informazioni sulla sicurezza

**FR** Informations sur la sécurité

---

[WWW.BRENNENSTUHL.COM](http://WWW.BRENNENSTUHL.COM)

## 1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

### Produktname / Designation / Designazione:

Verlängerungskabel (BREMAXX-Kabel), CEE-Kupplung und CEE-Stecker 400V/16A mit Phasenwender, 10m AT-N07V3V3-F 5G2,5 orange  
Extension cable (BREMAXX cable), CEE coupling and CEE plug 400V/16A with phase inverter, 10m AT-N07V3V3-F 5G2.5 orange  
Cavo di prolunga (cavo BREMAXX), giunto CEE e spina CEE 400V/16A con invertitore di fase, 10 m AT-N07V3V3-F 5G2,5 arancione

**Artikelnummer / Item no / Art.No:** 1167748321

**EAN:** 4007123303526

### Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Robustes Verlängerungskabel für den Einsatz im Außenbereich, speziell geeignet für Baustellen und raue Umgebungen.  
Robust extension cable for outdoor use, especially suitable for construction sites and harsh environments.  
Cavo di prolunga robusto per uso esterno, particolarmente adatto per cantieri e ambienti difficili.

### Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland  
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)  
[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

**Kabellänge und -typ / Cable length and type / Lunghezza e tipo di cavo:** 10 m AT-N07V3V3-F 5G2,5

**Schutzart / Protection class / Classe di protezione (IP):** IP44

**Max. Strombelastbarkeit / Max. ampacity / Max. carico di corrente:** 16 A

**Nenneingangsspannung / Rated voltage / Tensione nominale:** 400 V

**CEE-Steckdosen / Sockets CEE / Prese CEE:** CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V

**Stecksystem Stecker / Type of plug / Sistema di spine:** CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V

**Dimensions / Produktmasse netto / Dimensioni netto (cm):** 27x27x12

**Weight / Produktgewicht netto / Peso netto (kg):** 3.27

## 3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

- \* Die maximale Leistung und Stromstärke des Kabels nicht überschreiten.
- \* Nur für den passenden Einsatzbereich verwenden.
- \* Kabel vor scharfen Kanten, Zugbelastung und übermässiger Feuchtigkeit schützen.
  
- \* Do not exceed the maximum power and current rating of the cable.
- \* Use only for the appropriate area of application.
- \* Protect the cable from sharp edges, tensile stress and excessive moisture.
  
- \* Non superare la potenza massima e la corrente nominale del cavo.
- \* Usare solo per l'area di applicazione appropriata.
- \* Proteggere il cavo da bordi taglienti, sollecitazioni di trazione e umidità eccessiva.

## 1. Informace o výrobku / Informácie o výrobku / Informations sur les produits

### Název produktu / Názov produktu / Nom du produit:

Prodlužovací kabel (kabel BREMAXX), CEE spojka a CEE zástrčka 400V/16A s fázovým měničem, 10m AT-N07V3V3-F 5G2,5 oranžová  
Predĺžovací kábel (BREMAXX kábel), CEE spojka a CEE zástrčka 400V/16A s fázovým meničom, 10m AT-N07V3V3-F 5G2,5 oranžová  
Rallonge (câble BREMAXX), prise CEE femelle et prise CEE mâle 400V/16A avec inverseur de phase, 10m AT-N07V3V3-F 5G2,5 orange

**Prod. číslo / Prod. číslo / Numéro d'article:** 1167748321

**EAN:** 4007123303526

### Využití / Využitie / Motif de l'utilisation:

Robustní prodlužovací kabel pro venkovní použití, vhodný zejména pro staveniště a drsné prostředí.

Robustný predĺžovací kábel na vonkajšie použitie, vhodný najmä na staveniská a do náročných podmienok.

Rallonge robuste pour une utilisation en extérieur, spécialement adaptée aux chantiers et aux environnements difficiles.

### Výrobce / Výrobca / Fabricant:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)

[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Technické údaje / Technické údaje / Spécifications techniques

**Délka a typ kabelu / Dĺžka a typ kábla / Longueur et type de câble:** 10 m AT-N07V3V3-F 5G2,5

**Třída ochrany / Trieda ochrany / Indice de protection (IP):** IP44

**Max. Proudová zatížitelnost / Max. Prúdová zaťažiteľnosť / Puissance max. Courant admissible:** 16 A

**Jmenovité vstupní napětí / Nominálne vstupné napätie / Tension d'entrée nominale:** 400 V

**Zásuvky CEE / Zásuvky CEE / Prise CEE:** CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V

**Zástrčkový systém vidlice / Zástrčkový systém vidlice / Système de connexion fiche:** CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V

**Rozměry výrobku / Rozmery výrobku / Dimensions (cm):** 27x27x12

**Čistá hmotnost výrobku / Čistá hmotnosť výrobku / Poids net (kg):** 3.27

## 3. Bezpečnostní pokyny / Bezpečnostné pokyny / Instructions de sécurité

\* Nepřekračujte maximální jmenovitý výkon a proud kabelu.

\* Používejte pouze pro příslušnou oblast použití.

\* Chraňte kabel před ostrými hranami, namáháním v tahu a nadměrnou vlhkostí.

\* Nepřekračujte maximálny výkon a prúd kábla.

\* Používajte len pre príslušnú oblasť použitia.

\* Chráňte kábel pred ostrými hranami, namáhaním v ťahu a nadmernou vlhkosťou.

\* Ne pas dépasser la puissance et l'intensité maximales du câble.

\* N'utiliser que pour le domaine d'application approprié.

\* Protéger le câble des arêtes vives, de la traction et de l'humidité excessive.

## 1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

**Termék neve / Ime izdelka:**

Hosszabbító kábel (BREMAYX kábel), CEE csatlakozó és CEE dugó 400V/16A fázisváltóval, 10m AT-N07V3V3-F 5G2.5 narancssárga színű  
Podaljševalni kábel (BREMAYX kábel), CEE spojka in CEE vtič 400V/16A s faznim pretvornikom, 10m AT-N07V3V3-F 5G2.5 oranžna

**Tételszám / Številka artikla:** 1167748321**EAN:** 4007123303526**Rendeltetészerű használat / Predvidena uporaba:**

Robustus hosszabbító kábel kültéri használatra, különösen alkalmas építkezéseken és zord környezetben.  
Robusten podaljšek za zunanjo uporabo, posebej primeren za gradbišča in težka okolja.

**Gyártó / Proizvajalec:**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland  
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)  
[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

**Kábel hossza és típusa / Dolžina in tip kabla:** 10 m AT-N07V3V3-F 5G2,5**Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP):** IP44**Max. Áramerősség / Največ. Trenutna prenosna zmogljivost:** 16 A**Névleges bemeneti feszültség / Nazivna vhodna napetost:** 400 V**CEE aljzatok / Vtičnice CEE:** CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V**Dugórendszer Dugó / Sistem vtičev:** CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V**Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm):** 27x27x12**A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg):** 3.27

## 3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

- \* Ne lépje túl a kábel maximális teljesítményét és áramerősségét.
- \* Csak a megfelelő alkalmazási területen használja.
- \* Védje a kábelt az éles szélektől, a húzófeszültségtől és a túlzott nedvességtől.

- \* Ne prekoračite največje nazivne moči in toka kabla.
- \* Uporablajte samo za ustrezno področje uporabe.
- \* Kabel zaščitite pred ostrimi robovi, nateznimi obremenitvami in prekomerno vlago.